

## ҚЎЗИ ОЖИЗ ФОЙДАЛАНУВЧИЛАР УЧУН АХБОРОТ-КУТУБХОНА МУАССАСАЛАРИ ХИЗМАТЛАРИДАГИ МУАММОЛАР

Султанова Зухра Шухратовна

Муҳаммад ал-Ҳоразмий номидаги Тошкент

ахборот технологиялари университети

“Ахборот кутубхона тизимлари” кафедраси асистенти

### АННОТАЦИЯ

Уибу мақолада имконияти чекланган фойдаланувчилар учун ахборот-кутубхона муассасалари хизматларидағи муаммолар, ҳозирда муаммоларга берилаётган таклифлар, ногиронларга хизмат кўрсатадиган кутубхона ходимларига қўйиладиган алоҳида талаблар ёритилган.

**Калим сўзлар:** кутубхона, ногиронлар, жисмоний нуқсонлар, ахборот, коммуникация, технология.

### АННОТАЦИЯ

В этой статье рассматриваются проблемы в услугах информационно-библиотечных учреждений для пользователей с ограниченными возможностями, предложения, которые в настоящее время даются для решения проблем, особые требования к сотрудникам библиотек, обслуживающим людей с ограниченными возможностями

**Ключевые слова:** библиотека, инвалиды, физические недостатки, информация, коммуникация, технология

### ABSTRACT

*This article discusses the problems in the services of information and library institutions for users with disabilities, proposals that are currently being given to solve problems, special requirements for library staff serving people with disabilities*

**Keywords:** library, people with disabilities, physical disabilities, information, communication, technology.

### КИРИШ

Жаҳон Соғлиқни сақлаш ташкилоти маълумотларига кўра, охирги 3 йилда сайёрадаги қўзи ожизлар сони 37 миллиондан ортиқ кишига етди ва деярли 120 миллион киши кўриш бузилишининг оғир шаклларидан азият чекмоқда. Ҳар йили кўриш қобилияти заиф одамлар сони 1 миллионга ошади. Бутун дунё қўзи ожизлар жамиятининг статистик маълумотларига кўра 2022 йилга келиб, ер юзидаги кўр одамлар сони 75 миллионга етди.

Ногиронлар учун амалдаги ижтимоий сиёsat сўнгги икки юз йил ичида ижтимоий эволюциянинг натижасидир: тегишли муассасаларда мунтазам

парвариш қилишдан тортиб, болалар учун таълим олиш ва балоғат ёшида ногирон бўлиб қолган шахсларни реабилитация қилишгача. Шу туфайли кўр ва кўзи ожизлар тобора фаол позицияларни эгаллай бошладилар.

## **МУҲОКАМА ВА НАТИЖАЛАР**

Ногиронларнинг ижтимоий аҳволи азалдан Бирлашган Миллатлар ташкилоти дикқат марказида бўлиб келган. Ногиронлар ҳуқуқлари тўғрисидаги декларация 1975 йилда қабул қилинган, ногиронлар учун Бутунжаҳон ҳаракат дастури 1982 йилда қабул қилинган ва ногиронлар учун тенг имкониятлар тўғрисида стандарт қоидалар 1993 йилда қабул қилинган бўлиб, бу давлатлар учун ногиронларни таъминлаш учун жиддий ахлоқий, сиёсий ва иқтисодий шароитларни назарда тутадиган тенг имкониятлар билан.

Хозирги кунда мамлакатимизда ногиронларни тиббий, ижтимоий ва қасбий реабилитация қилишнинг ягона давлат тизими яратилмоқда. Ногиронларга нисбатан давлат сиёсатининг асосий йўналишлари ва уларни ҳимоя қилиш тўғрисидаги қонун ҳужжатлари асослари ишлаб чиқилмоқда. Оммавий даврий нашрлар саҳифаларида, эшиттиришларда радио ва телевидение ногиронларнинг энг долзарб эҳтиёжларига тобора кўпроқ эътибор қаратмоқда. Уларнинг нафака таъминоти ва ижтимоий хизматларини яхшилаш чоралари кўрилмоқда.

Ногиронлар жамиятлари ташкилотлари фаолияти фаоллашмоқда. Ногиронлар ва қарияларга ёрдам кўрсатишда кўнгиллилар ва турли ташкилотлар жалб этилиб, уларнинг диний ва ахлоқий йўналиши янада яққол намоён бўлмоқда.

Жисмоний нуқсонлар ва касалликлар билим ва маълумот манбаларини олишнинг кўплаб усуllibарини тўсиб қўяди. Шунинг учун маҳсус кутубхоналарнинг вазифаси ушбу тўсиқларни йўқ қилиш ва ногиронларнинг турли гурухлари учун маълумотни янада қулайроқ ва тўлиқ қилишdir. Барча ногиронлар маҳсус кутубхона хизматларига муҳтоҷми? Ногиронликнинг ҳар қандай шакли у ёки бу тарзда кутубхонадан фойдаланиш имкониятларини торайтириши аниқ, аммо бундай чеклаш даражаси турлича. Жисмоний ёки ақлий нуқсонлари бўлган одамлар орасида маҳсус хизматлар биринчи навбатда анъанавий китоблардан фойдалана олмайдиган ўқувчилар учун керак (булар кўр ва кўзи ожизлар).

Мамлакатимизда ногиронларнинг айrim тоифаларига хизмат кўрсатадиган кутубхоналар ҳақидаги биринчи маълумотлар XIX аср охири-XX аср бошлари шакллана бошлаган. Бугунги кунда ғайритабиий болалар

учун таълим муассасалари сони кўпаймоқда, бошпаналар яратилмоқда ва ҳоказо.

Рус олимлари (А.И. Скребицкий, А.А. Адлер) ғайритабиий китобхонлар учун кутубхона хизматлари билан боғлиқ масалаларни ўрганишга катта ҳисса қўшдилар. Ногиронлар учун кутубхоналар амалиётини умумлаштириш, унинг ўзига хос хусусиятларини кўрсатиш ва истиқболларини белгилашга қаратилган биринчи уринишлар 1930-йилларнинг охирига тўғри келди. 1946 йилларда ногиронларига хизмат кўрсатадиган касалхоналардаги кутубхоналар тажрибаси таҳлил қилинди.

Кўзи ожизлар учун адабиётларни каталогглаштириш, кўрларга сиртқи обуна орқали хизмат кўрсатиш каби аниқ масалаларга эътибор қаратилади; кўзи ожизлар учун мактаб кутубхона синфдан ташқари ўқиш бўйича барча ишларнинг маркази ҳисобланади.

Бироқ, 1950 йилларнинг ўрталарида қадар кўр ўқувчиларга хизмат кўрсатишнинг ўзига хос шакллари ва усулларини ишлаб чиқишига уринишлар фақат баъзи кутубхоналарда ташкил қилинган. Кўзи ожизлар учун кутубхоналарнинг илмий-тадқиқот ишлари 1970-йилларнинг бошидан бери аниқ белгиланган йўналишлар бўйича олиб борилди: кўзи ожизлар учун кутубхоналарда ўқишига раҳбарлик қилиш; китоб тўпламларини оқилона шакллантириш ва улардан самарали фойдаланиш; кўзи ожизлар учун кутубхоналарда ишни ташкил этиш ва б.к..

Ушбу муаммоларни ўрганиш жараёнида кўр ўқувчиларнинг қизиқишилари ва сўровларини социологик тадқиқотлар ўтказилди, кўр одамларни ўқишига жалб қилишнинг энг самарали усуллари аниқланди,

Бугунги кунда кўрлар учун маҳсус кутубхона жиҳозларининг янги дизайнлари яратилмоқда. Илмий фаолиятнинг энг муҳим йўналишларидан бири бу тифлобиблиографиянинг ривожланишидир. Фондни ташкил этиш тамойиллари ва тифлология учун мос ёзувлар аппарати аниқланган.

1980-йилларда маҳсус кутубхоналарнинг нашриёт фаолияти сезиларли даражада кенгайтирилди, бу маълум даражада адабиёт ноширларининг репертуарини маҳсус форматларда тўлдирди.

Кўзи ожизлар учун кутубхона хизматларининг энг қийин муаммоларидан бири китоб тўпламларини, шу жумладан рельеф-нуқта, текис босма, овозли (кассеталар, СД, flesh-карталар), китобларни оқилона шакллантириш ва улардан самарали фойдаланишга эътибор қаратиш ҳисобланади. Ҳозирги вақтда адабиётларнинг маҳсус форматларда нашр этилиши нашр этилган

адабиётлар умумий ҳажмининг 1% га, АҚШ каби ривожланган мамлакатда 3,5% га етади.

Ҳозирги вактда компьютер технологияларининг ривожланиши натижасида қўзи ожизлар электрон шаклдаги маълумотларга эга бўлишди, бу, албатта, кенг қамровли эмас, балки ногиронларнинг имкониятларини сезиларли даражада кенгайтиради. Кўзи ожизлар учун маҳсус кутубхоналар ўз вазифаларини қўзи ожизлар учун компьютер ахборот марказларини ташкил қилишда қўришади, бу ерда ўкувчилар ўзларининг электрон почталарига эга бўлишлари ва Интернетга киришлари мумкин; илмий мақолаларни сканерлаш ва уларни Брайл ёзувига чоп этиш каби хизмат турларини олишлари; барча турдаги маълумотларни қидириб топиш ва кейин уни Брайл ёзувига ўтказишлари мумкин .

Ҳар қандай кутубхона маълум ижтимоий функцияларни бажаради. Маҳсус кутубхонада ушбу функциялар ўқиш популяциясининг ўзига хос хусусиятлари туфайли реабилитация вазифалари билан бирлаштирилган. "Реабилитация" сўзи лотинча реабилитатио-қобилият, тикланиш сўзларидан келиб чиқсан. Кутубхоналар томонидан бажариладиган реабилитация вазифаларига қўйидагилар киради:

- маҳсус кутубхонанинг потенциал обуначилари доирасини ва уларнинг ўкувчи сифатида ўзига хос хусусиятларини аниқлаш;
- ногиронлар учун кутубхона хизматларини ташкил этиш,
- ногирон инсонлар ҳаётида тўлақонли шахсий ўрин эгаллаши, уларнинг ижтимоий интеграцияси; уларга teng сиёсий ва фуқаролик хуқуқларини бериш, ижтимоий функциялари ва алоқаларини кенгайтириш.

Ногиронларнинг ижтимоий интеграцияси соҳасидаги кутубхоналар фаолияти бу, биринчи навбатда, қўйидагилардан иборат: шахснинг ахлоқий, хуқуқий, эстетик, экологик маданиятини, ўқиш маданиятини шакллантиришга қаратилган кенг кўламли реабилитация ишларини олиб бориш, ногиронларга кенг жамоатчилик маълумотларини тезкор тақдим этиш, турли форматдаги китобларни устувор таъминлаш таълим ва меҳнат кўнимларини тўлиқ тарғиб қилиш; талабалар ва мутахассислар сўровларига устувор асосда хизмат кўрсатиш; ногиронларнинг маданият ва фан арбоблари, уларга реал ёрдам бера оладиган жамоатчилик ва бизнес олами вакиллари билан мулоқотини ташкил этиш; кўзи ожизлар жамиятлари ва ногиронларни ижтимоий реабилитация қилиш ва бирлаштириш билан шуғулланадиган бошқа ташкилотлар билан яқин алоқаларни ўрнатиш; нуқсонларни қоплаш ва ногиронларга хизмат кўрсатишда маданий ва ижтимоий ҳаётда иштирок этиш

имкониятларини кенгайтириш учун замонавий техник воситалардан фойдаланиш.

Шуни эсда тутиш керакки, китоб кўзи ожиз одам учун янада зарурдир. Китоблар ёрдамида кўр одамлар атрофдаги ҳақиқат ҳақида тўғри ғояларни шакллантирадилар. Китоблар кўрларга дунёни визуал идрок этиш билан боғлиқ ҳис-туйғулар ва ҳодисалар майдонини очади. Натижада китобнинг билим воситаси, одамлар ўртасидаги мулоқот воситаси сифатидаги роли ортади.

Ўқиш кўр одам учун эстетик завқ манбаи сифатида айниқса муҳимдир. Санъатнинг айрим турлари кўрлар учун мутлақо мавжуд эмас ёки фақат қисман мавжуд. Масалан, расмни кўр одам фақат кўрадиган одамларнинг тавсифига кўра қабул қилиши мумкин; ҳайкалтарошлиқ кўр одам учун фақат қўллари билан тегиши мумкин; театр ва кино билан танишиш муқаррар равишда бир томонлама бўлиб қолади. Китоб, шунингдек, фикрларнинг барча бойлигини сақлайди, тасвирлар, расмлар ва мусиқа билан бир қаторда кўр одам кўриш қобилиятини йўқотишдан олдин сезилганидек деярли тўлиқ қабул қилинади. Шундай қилиб, кўзи ожиз ўқувчиларга китобларни олиб келиш шакллари ва усулларини аниқлашда ушбу минтақада кўзи ожизларни жойлаштиришнинг ўзига хос хусусиятларини, шунингдек, кўзи ожизларни жойлаштиришда янги корхоналар ташкил этиш, ётоқхоналар қуриш ва пансионатлар туфайли юзага келадиган ўзгаришларни ҳисобга олиш керак (мактаблар, ногиронлар уйларининг очилиши ва бошқалар.)

Кўрларнинг баъзилари кўрлар учун кутубхона бўлмаган жойларда яшайдилар Табиийки, ушбу туманларнинг давлат кутубхоналари уларни сақлаш учун жавобгарликни ўз зиммаларига олишлари керак. Ҳар қандай тоифадаги ногирон, шу жумладан кўр одам исталган кутубхонага мурожаат қилиши ва у ерда хизмат кўрсатиши учун шундай шарт-шароитларни яратиш керак. Бундай ўқувчиларга максимал даражада эътибор берилиши керак: ўқувчи билан машғулотлар учун ўқув залида қулай жой ажратиш; мутахассислик бўйича янги маҳсулотлар ҳақида *individual* маълумотларни ташкил қилиш; электрон оммавий ахборот воситаларида керакли материалларни ёзишга ёки уларни Брайл алифбосида чоп этишга ёрдам бериш; нусхаларини буюртма қилиш ва ҳоказо.

Ногиронларга хизмат кўрсатадиган кутубхона ходимларига алоҳида талаблар қўйилади. Бу ерда на штат жадвали, на оддий жамоат кутубхоналарида қабул қилинадиган меъёр мос келмайди. "Баланд овозли" ўқишилар, электрон оммавий ахборот воситаларида китобларни ёзиб олиш ва

ёзувларни кўпайтириш, кўтарилиган шрифтда босилган каталогларни тузиш, ўқувчилар билан мос келиш, Брайл ва овозли китоблар билан пакетларни қадоқлаш ва очиш, уйда кўр одамларга хизмат кўрсатиши-буларнинг барчаси қўшимча харажатларни, вақт ва кучни талаб қиласди,. Кўзи ожизлар кутубхонасида ишлашнинг қийинлиги, бу ерда сиз доимо кўрликдан қаттиқ таъсирангандан одамларни учратишингиз кераклиги билан ҳам кўрсатилади. Шу сабабли, кўзи ожизлар учун маҳсус кутубхоналарнинг standart ҳолатлари жамоат кутубхоналарига қараганда турли хил стандартларга эга: ҳар бир кутубхоначи йилига 250 ўқувчига хизмат кўрсатади.

Кўзи ожизлар учун кутубхоналар асосан кўриш қобилияти оғир одамлар томонидан фойдаланилади. Баъзи кўр одамларда визуал ҳислар умуман йўқ, бошқалари ёруғлик идрокини сақлаб қолишган, бошқалари эса қолдик кўришга эга, бу уларга бармоқларини юзга яқин санаш, объектларнинг контурлари, шакллари ва рангларини яқин масофада ажратиш имконини беради. Ўқувчиларнинг муҳим гуруҳи кўзи ожиз.

Ўқувчиларни кўриш қобилияти пастлиги даражасига қараб фарқлаш кўзи ожизлар ва кўриш қобилияти заифларнинг психологик хусусиятларини яхшироқ ҳисобга олишга имкон беради ва уларни чуқурроқ ўқишга жалб қилишда кутубхона фаолияти натижаларини таҳлил қилишга ёрдам беради. Ногиронлик гурухлари (I, II ,III) кўзи ожизлар учун кутубхоналарда ўқувчиларни хизмат пайтида, бир қусур юзага вақти каби ўзига хос хусусиятлари, биргаликда нуқсонлар мавжудлиги, ва даражаси. реабилитация ҳам ҳисобга олинади.

Туғилишдан кўр бўлганлар ёки эрта болалик даврида кўриш қобилиятини йўқотганлар кўрликка осонроқ тоқат қиласдилар. Уларнинг шахсияти катта бузилишларсиз, сезиларли ўзгаришларсиз ва балоғат ёшида кўриш қобилиятини йўқотиш билан боғлиқ ўткир низоларсиз ривожланади Уларнинг аксарияти мактаб-интернатларда ўқитилган, Брайл ёзувида ўқиш ва ёзиш, ўз-ўзига хизмат кўрсатиш, космосга йўналтириш кўникмаларини ўзлаштирган.

Кечиккан кўрлар-бу кўпинча умидсизлик ҳолатини енгишга муваффақ бўлган, бошланғич реабилитация курсини тугатган ва маълум даражада ўз нуқсонлари ва муҳитига мослашган одамлардир Шу билан бирга, кутубхоначилар кўплаб кеч кўр одамларнинг фазовий ориентация қобилиятлари етарлича ривожланмаганлигини ҳисобга олишлари керак. Кўзи ожиз одамлар одатда "аудио" китобларни афзал кўришади, уларнинг аксарияти Брайл алифбосида гапирмайди ёки ёмон гапиради. Улар визуал тасвирларни тиклашга ёрдам берадиган бадиий китоблар ва тифографик

қўлланмаларнинг компенсацион ёзувларини катта қизиқиш билан ўрганадилар Сўнгги пайтларда кўрликнинг этиологияси мураккаблашди: қўшимча нуқсонлари ва касалликлари бўлган қўр одамлар кўп. Кутубхона хизматлари жараёнида улар психофизиологик хусусиятларини ҳисобга олган ҳолда соф individual ёндашувга муҳтож.

Ногиронлар учун кутубхона хизматларининг долзарб муаммоларини таҳлил қилиш натижасида биз бир қатор амалий хулосалар ва таклифларни чиқаришимиз мумкин:

зарур техник воситалар, шу жумладан алоқа ва автотранспорт воситалари билан таъминланган ягона кутубхона тизими таркибида ногиронлар учун кутубхона хизматлари тизимини яратиш масаласи бугунги кунда долзарб бўлиб қолди.

Умуман олганда, ногиронлар учун кутубхона хизматларини такомиллаштириш кутубхоналар томонидан кўрсатиладиган хизматлар турлари ва турларини кенгайтиришни талаб қиласди, ушбу амалиёт билан шуғулланадиган кутубхоналар функцияларни аниқ тақсимлаш, мувофиқлаштириш, ўзаро таъсир ва ҳамкорликка эга бўлиши керак. Фақат бу йўлда муваффақиятга эришамиз.

## REFERENCES

1. Jacso, P. Design and implementation of a course on “digital librarianship” // Proceedings of the 2nd ACM/IEEE-CS Joint Conference on Digital Libraries (JCDL) (Portland, Oregon, USA, 13–17 July, 2002). – Available at: <http://lair.indiana.edu/papers/jasco.pdf> (20.06.2013).
2. Шрайберг, Я. Л. Современные тенденции в автоматизации библиотечно-информационных технологий // Научные и технические библиотеки. – № 2. – С. 18–24.
3. Шрайберг, Я. Л. Электронные библиотеки России: программная стратегия и проектная тактика // Научные и технические библиотеки. – 2001. – № 2. – С. 69–74.
4. Шрайберг, Я. Л. Первое десятилетие информационного века: влияние информационно-электронной среды на роль и позиции библиотек в развивающемся обществе // Научные и технические библиотеки. – 2011. – № 1. – С. 7–63.
- 5.. Столяров, Ю. Н. Лидер электронного библиотековедения // Научные и технические библиотеки. – 2012. – № 8. – С. 68–78.
6. Глухов, В. А. «Электронное библиотечное дело»: pro et contra / О. Л. Лаврик // Библиосфера. – 2007. – № 4. – С. 3–6.

7. Лаврик, О. Л. Электронное библиотечное дело // Восьмые Макушинские чтения : матер. науч. конф. (Красноярск, 13–15 мая 2009 г.). – Новосибирск : ГПНТБ СО РАН, 2009. – С. 24–25.
8. Общее библиотековедение : учебник / науч. ред. М. Я. Дворкина, Л. И. Сальникова. – Москва : МГИК, 2015. – 300 с.
9. Брагина, Ю З. В. Методология научных исследований : учеб. пособие / З. В. Брагина, Ю. В. Соко-лова, А. В. Керпелева. – Ярославль : Междунар. акад. бизнеса и новых технологий (МУБиНТ), 2016. – 160 с.
10. Воверене, О. Й. Теория информатики как методологическая основа профессиональной подготовки библиотекарей-библиографов : дис. ... д-ра пед. наук в виде научного доклада : 05.25.03. – Вильнюс, 1992. – 40 с.